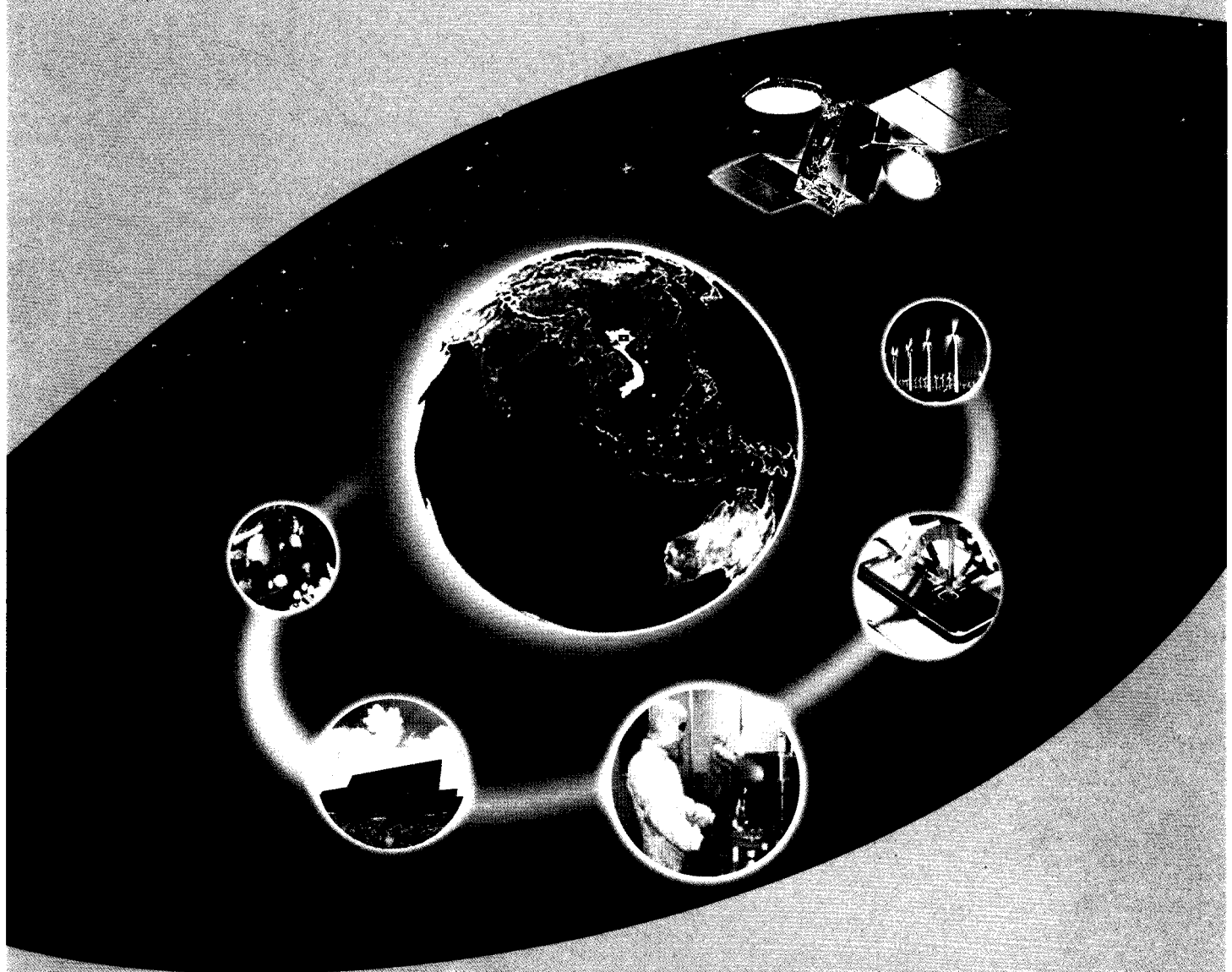




# **CHỢ CÔNG NGHỆ VÀ THIẾT BỊ QUỐC TẾ VIỆT NAM 2012**

## **INTERNATIONAL TECHMART VIETNAM 2012**



Thời gian: Từ ngày 20 - 23/9/2012

Địa điểm: Trung tâm Triển lãm Quốc tế I. C. E

91 Trần Hưng Đạo, Hoàn Kiếm, Hà Nội

### **LIÊN KẾT CÙNG HỘI NHẬP VÀ PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG**

# Thư mời



Nhằm thúc đẩy giao dịch mua bán công nghệ tiên tiến, góp phần phát triển thị trường công nghệ và hội nhập quốc tế về khoa học và công nghệ, Bộ Khoa học và Công nghệ cùng Ủy ban Nhân dân thành phố Hà Nội và Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh đồng chủ trì, tổ chức Chợ công nghệ và thiết bị Quốc tế Việt Nam 2012, dự kiến diễn ra từ 20-23/9/2012 tại Trung tâm Triển lãm Quốc tế, Hà Nội.

Năm nay, bên cạnh các nước ASEAN và các nước đối tác trong khu vực, Chợ công nghệ và thiết bị Quốc tế Việt Nam 2012 còn có sự tham gia của các nước Cộng đồng Châu Âu, Hoa Kỳ, Nga, Ấn Độ và các nước khác trên thế giới. Hơn nữa, International Techmart Vietnam 2012 cũng là sự kiện nổi bật của năm khoa học, công nghệ và đổi mới sáng tạo ASEAN - EU. Đây là một sáng kiến nhằm tăng cường hợp tác Khoa học và Công nghệ giữa hai khu vực.

Ban Tổ chức Chợ công nghệ và thiết bị Quốc tế Việt Nam hoan nghênh và khuyến khích sự tham gia tích cực của các tổ chức khoa học và công nghệ, các doanh nghiệp, tập thể, cá nhân trong và ngoài nước có nhu cầu chào bán, tìm mua công nghệ và thiết bị thuộc mọi lĩnh vực.

Mong rằng các Bộ, ngành, địa phương, các hội khoa học và kỹ thuật, tổ chức nghiên cứu và phát triển, trường đại học, doanh nghiệp và các cá nhân trong và ngoài nước tích cực hưởng ứng tham gia để Chợ công nghệ và thiết bị Quốc tế Việt Nam 2012 thành công tốt đẹp.

**BỘ TRƯỞNG**

**BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ**

**Nguyễn Quân**



# CHỢ CÔNG NGHỆ VÀ THIẾT BỊ QUỐC TẾ VIỆT NAM 2012

## GIỚI THIỆU CHUNG

### International Techmart Vietnam 2012 - Chợ công nghệ và thiết bị lớn nhất ở Việt Nam

Trong những năm qua, để tạo lập và phát triển thị trường công nghệ, Bộ Khoa học và Công nghệ phối hợp với Ủy ban Nhân dân các tỉnh và thành phố trực thuộc Trung ương và các Bộ, ngành đã tổ chức nhiều kỳ Techmart với hàng ngàn đơn vị tham gia; hàng vạn công nghệ và thiết bị đã được chào bán, hơn 7.000 hợp đồng được ký kết với giá trị hơn 8.200 tỷ đồng.

### KẾT QUẢ CỦA CÁC TECHMART Ở QUY MÔ QUỐC GIA VÀ QUỐC TẾ TỪ NĂM 2003 ĐẾN NAY

Techmart	Quy mô	Số đơn vị tham gia	Số ghi nhớ, hợp đồng	Tổng giá trị ghi nhớ, HĐ
Techmart Vietnam 2003 tại Tp. Hà Nội	Toàn quốc	319	676	1.000 tỷ VNĐ
Techmart Vietnam 2005 tại Tp. Hồ Chí Minh	Toàn quốc	475	1.037	1.600,8 tỷ VNĐ
Techmart Vietnam 2007 tại Tp. Đà Nẵng	Toàn quốc	400	1.000	700 tỷ VNĐ
Techmart Vietnam ASEAN +3 tại Hà Nội	Quốc tế	651	2.000	1.718 tỷ VNĐ

## MỤC ĐÍCH

- Tăng cường gắn kết nghiên cứu, đào tạo với sản xuất, kinh doanh;
- Xúc tiến chuyển giao công nghệ tiên tiến, thương mại hóa kết quả nghiên cứu, sản phẩm công nghệ cao;
- Thúc đẩy hợp tác và chuyển giao công nghệ giữa Việt Nam với các nước trên thế giới; hỗ trợ đổi mới công nghệ;
- Phát triển thị trường công nghệ trong nước và khu vực.

## LĨNH VỰC VÀ QUY MÔ

- Chợ công nghệ và thiết bị Quốc tế Việt Nam 2012 là Techmart quốc tế đa ngành, đa lĩnh vực với sự ưu tiên đối với các lĩnh vực công nghệ phục vụ triển khai các chương trình quốc gia của Việt Nam như Chương trình đổi mới công nghệ quốc gia, chương trình phát triển sản phẩm chủ lực, sản phẩm quốc gia, chương trình phát triển công nghệ cao, chương trình phát triển công nghiệp phụ trợ, chương trình phát triển năng lượng mới và tái tạo,...
- International Techmart Vietnam 2012 dự kiến sẽ có khoảng 600 đơn vị tham gia trong đó có 100 gian hàng của nước ngoài.



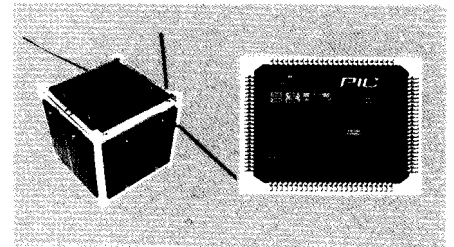
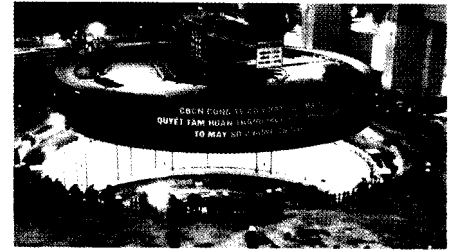
## ĐỐI TƯỢNG THAM GIA

- \* Các tổ chức khoa học và công nghệ Việt Nam Việt Nam và nước ngoài:
  - Viện nghiên cứu và phát triển KH&CN; - Trường đại học, cao đẳng và học viện;
  - Tổ chức dịch vụ KH&CN; - Doanh nghiệp KH&CN.
- \* Các doanh nghiệp Việt Nam và nước ngoài;
- \* Các tổ chức, tập thể, cá nhân có nhu cầu mua, bán công nghệ và thiết bị.

## TIÊU CHÍ LỰA CHỌN CÔNG NGHỆ VÀ THIẾT BỊ THAM GIA CHỢ

Các công nghệ và thiết bị (CN/TB) đáp ứng một trong những tiêu chí sau:

- \* CN/TB là kết quả nghiên cứu của các tổ chức KH&CN, doanh nghiệp trong nước, nước ngoài, của các tập thể và cá nhân đã được kiểm nghiệm, ứng dụng thành công;
- \* CN/TB đã hoàn thiện, sẵn sàng để chuyển giao;
- \* CN/TB đảm bảo chất lượng, giá rẻ hơn so với ngoại nhập;
- \* CN/TB đã được đăng ký bảo hộ sở hữu trí tuệ;
- \* CN/TB của nước ngoài giới thiệu tại International Techmart Vietnam 2012 phải có chất lượng cao, giá cả hợp lý, phù hợp với nhu cầu trong nước.



## NHỮNG HOẠT ĐỘNG CHÍNH

- \* Trưng bày, giới thiệu công nghệ, thiết bị, sản phẩm KH&CN tại các gian hàng;
- \* Giao dịch, thương thảo, ký kết hợp đồng, biên bản ghi nhớ;
- \* Tư vấn về khoa học và công nghệ;
- \* Hội thảo và giao lưu;
- \* Thuyết trình, giới thiệu công nghệ, thiết bị và sản phẩm mới;
- \* Trao tặng Cúp vàng International Techmart Vietnam.

## TIÊU CHÍ XÉT THƯỞNG CÚP VÀNG TECHMART VIETNAM

Các tổ chức và cá nhân có công nghệ và thiết bị tiên tiến sẽ được các Hội đồng chuyên ngành và Hội đồng xét thưởng xem xét và khen thưởng dựa trên các tiêu chí:

- \* Chất lượng và trình độ công nghệ (tính mới; tính sáng tạo; hiệu quả kinh tế, kỹ thuật, xã hội; mức độ sẵn sàng chuyển giao và tiếp nhận);
- \* Số lượng hợp đồng, biên bản ghi nhớ được ký kết tại Techmart;
- \* Hình thức trưng bày, giới thiệu công nghệ, thiết bị tại gian hàng.

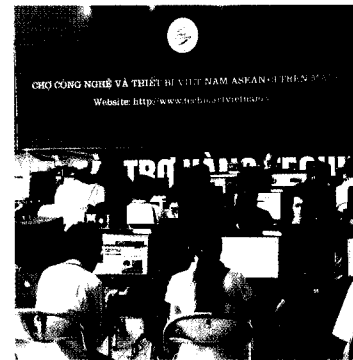


## CHỢ CÔNG NGHỆ VÀ THIẾT BỊ TRÊN MẠNG

Ban Tổ chức sẽ bố trí một không gian có trang bị máy tính để truy cập khai thác hàng vạn công nghệ và thiết bị, giải pháp phần mềm, dịch vụ KH&CN và thông tin về các đối tác trong và ngoài nước tại các Website sau:

<http://www.techmartvietnam.vn>

<http://www.techmart.cesti.gov.vn>



## PHÍ GIAN HÀNG

Ban Tổ chức hỗ trợ 60% phí 01 gian hàng cho mỗi đơn vị tham gia Chợ công nghệ và thiết bị Quốc tế Việt Nam 2012.

• Mỗi đơn vị tham gia Techmart được bố trí 01 gian hàng, với mức phí như sau:

+ Đơn vị trong nước

Gian trong nhà:	<b>2.000.000đ/gian 6m2</b>
Gian ngoài trời có mái che:	<b>1.600.000đ/gian 6m2</b>
Mặt bằng thô trong nhà:	<b>400.000đ/m2</b>
Mặt bằng thô ngoài trời:	<b>300.000đ/m2</b>

+ Đơn vị nước ngoài

Gian trong nhà:	<b>500 USD/gian 6m2</b>
Gian ngoài trời có mái che:	<b>400 USD/gian 6m2</b>
Mặt bằng thô trong nhà:	<b>60 USD/m2</b>
Mặt bằng thô ngoài trời:	<b>40 USD/m2</b>

• Trong trường hợp đơn vị trong nước có nhu cầu gian hàng, mặt bằng bổ sung, mức phí như sau:

Gian trong nhà:	<b>5.000.000đ/gian 6m2</b>
Ngoài trời có mái che:	<b>4.000.000đ/gian 6m2</b>
Mặt bằng thô trong nhà:	<b>700.000đ/m2</b>
Mặt bằng thô ngoài trời:	<b>600.000đ/m2</b>

## THỜI HẠN ĐĂNG KÝ:

Xin vui lòng đăng ký gian hàng, mặt bằng và xét thưởng Cúp vàng Techmart trước ngày **20/7/2012**

## GIAN TRIỂN LÃM

Gian hàng tiêu chuẩn 6m<sup>2</sup> (3m x 2m x 2,5m), bao gồm:

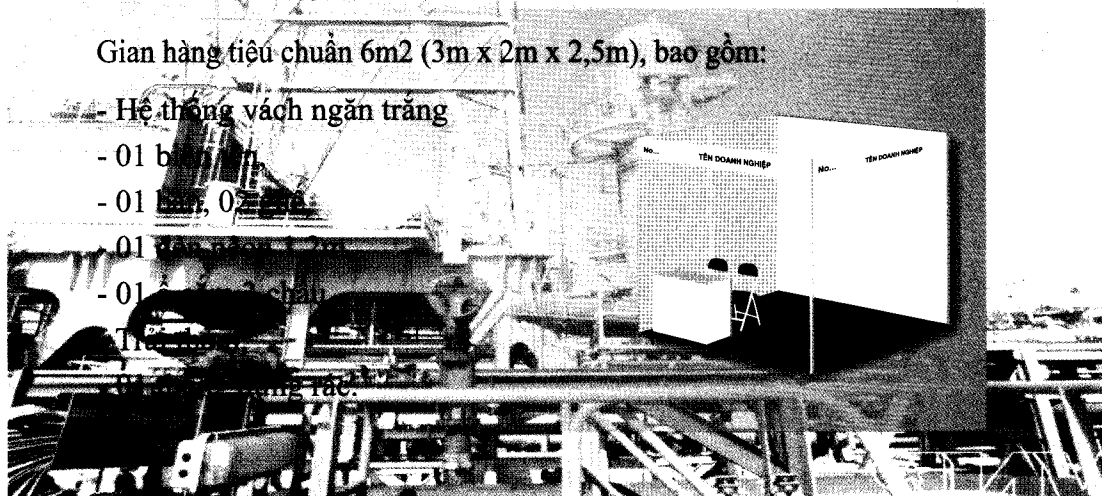
- Hệ thống vách ngăn trắng

- 01 bàn

- 01 ghế, 01 ghế

- 01 ghế

- 01 ghế





● **CƠ QUAN CHỦ TRÌ**

- Bộ Khoa học và Công nghệ
- Ủy ban Khoa học và Công nghệ ASEAN
- Ủy ban Nhân dân Tp. Hà Nội
- Ủy ban Nhân dân Tp. Hồ Chí Minh

● **ĐƠN VỊ TỔ CHỨC**

- Cục Thông tin Khoa học và Công nghệ Quốc gia
- Sở Khoa học và Công nghệ Tp. Hà Nội
- Sở Khoa học và Công nghệ Tp. Hồ Chí Minh

● **CƠ QUAN PHỐI HỢP**

- Các Bộ, ngành Trung ương
- Các UBND các tỉnh và thành phố trực thuộc Trung ương

● **CƠ QUAN BẢO TRỢ THÔNG TIN**

- Đài Truyền hình Việt Nam
- Thông tấn xã Việt Nam

HỖ ĐÓN KHÁCH  
Văn phòng làm việc của Ban tổ chức:

- 1. Phía Bắc, tại Tp. Hà Nội (các tỉnh từ Tp. Đà Nẵng trở ra)**  
\* **Cục Thông tin Khoa học và Công nghệ Quốc gia**  
24 Đường Giải Phóng, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội.  
Đt: +84-4-39342945, 38249874 Fax: +84 - 4 - 38249874  
Email: techmart@vista.gov.vn Website: <http://www.techmart.vn>
- \* Sở Khoa học và Công nghệ Tp. Hà Nội (các tổ chức, cá nhân cùng Tp. Hà Nội)**  
Số 7, phố Nguyễn Trãi, Hà Đông, Hà Nội Đt: +84-4-33527470  
Fax: +84 - 4 - 33527470 Email: [ttkhen@doanh.hanoi.gov.vn](mailto:ttkhen@doanh.hanoi.gov.vn)
- 2. Phía Nam, tại Tp. Hồ Chí Minh (các tỉnh từ tỉnh Quảng Nam trở ra)**  
\* **Trung tâm Thông tin Khoa học và Công nghệ Tp. Hồ Chí Minh**  
79 Trương Định, Phường Bến Thành, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh  
Đt: +84-8-38297040 (127,506) Fax: +84-8-38291997  
Email: [techmart@cesti.gov.vn](mailto:techmart@cesti.gov.vn) Website: <http://www.techmart.cesti.gov.vn>



**ASEAN-EU**

Science, Technology & Innovation 2012

**LIÊN KẾT CÙNG HỘI NHẬP VÀ PHÁT TRIỂN BỀN VỮNG**